



## Vom Wachsen und Aufwachsen

Davon sprechen die Bibelworte dieses Sonntages, und stellen damit die Frage, wie unsere Kinder in unserer kompliziert gewordenen Welt aufwachsen?

Selbstoptimierung ist da ein wichtiges Stichwort, das gerade wie eine Glocke über allem hängt – es liegt an dir, mach es – gut ist nicht, was wir sind – gut ist, was noch werden könnte. Wer wird der Größte?

Eine Frage, die die Erwachsenen nicht nur für sich stellen, sondern auch schon für ihre Kinder. Und so merken alle, die mit Pädagogik zu tun haben, dass sich in den letzten Jahrzehnten ein ziemlicher Druck aufgebaut hat in den Schulen, aber auch in den Kindertagesstätten: Was ein Kind denn altersgemäß schon alles können muss, wie es gefördert werden muss, damit es den Anforderungen der Gesellschaft, der Wirtschaft, den komplexen Zusammenhängen, die ja immer globaler und differenzierter werden, auch standhalten kann. Es ist schon ein ziemlich anstrengendes System, dem wir uns da aussetzen, ein System, das auch viele Verlierer produziert, denn wo es Größte gibt, gibt es auch Kleinste, Loser, die dem Anspruch einfach nicht standhalten können, die nicht hineinpassen und deshalb herausfallen.

Auch Jesus wird mit der Frage konfrontiert: Wer ist denn bei Gott der Größte? Und wie er es so oft tut: Jesus antwortet zunächst nicht mit Erklärungen, sondern durch eine stille Geste. Er stellt ein Kind in die Mitte und zeigt damit, wer bei Gott der Größte ist. Er zeigt uns ein Kind und macht es zum Maßstab der Ordnung, so wie Gott sie anbietet.

Warum die Kinder? Weil sie in einer ganz besonderen Weise verletzbare Wesen sind – wir wissen alle, wie Verletzungen der kindlichen Seele ein ganzes Leben lang wirksam sind. Kinder haben nicht die Möglichkeit, sich gegen Erwachsene zu wehren, sie haben noch nicht die Mechanismen, sich zu schützen, sie sind so offen und bedürftig, von ihren Eltern, von der Gesellschaft, die sie umgibt abhängig. Und doch sind sie keine unvollständigen Erwachsenen, sondern vollständige Wesen mit einer eigenen Erfahrungswelt, mit ihren ganz eigenen Gefühlen und Gedanken und deshalb auch Rechten. Jedes Kind ist ein wunderbares Geheimnis, schreibt der polnische Arzt und Pädagoge Janusz Korczak schon in den 30er Jahren, und wir müssen ihm mit Achtung begegnen.

Kindern den Raum zu geben, in dem sie sich gut und im Sinne Gottes entfalten können, das machen sich Tag für Tag unsere Mitarbeiter\*Innen in unseren KITAs St. Joseph und St. Heribert zur Aufgabe.

**In den vergangenen 12 Jahren hat sich Frau Jutta Karopka als Leiterin der Kita St. Joseph mit Herzblut und hoher, fachlicher Kompetenz dieser Aufgabe gewidmet - nun wird sie am 21. Juni in den wohl verdienten Ruhestand verabschiedet. Als Pfarrer sage ich ihr schon an dieser Stelle ein tief empfundenes Dankeschön und wünsche an gleicher Stelle ihrem Nachfolger, Herrn Joel Mayer, Gottes Segen für seine wichtige Aufgabe und allen Mitarbeiter\*Innen in unseren KITAs.**

Pfarrer Dr. Andreas Mersch für den Kirchengemeindeverband Deutz-Poll und das Pastoralteam

## 11. Sonntag im Jahreskreis 15./16.06.2024

1. Les: Ez. 17,22-24  
2. Les: 2. Kor 5,6-10  
Ev: Mk 4,26-34

### Seelsorgeteam

Pfarrer

**Dr. Andreas Mersch**

Leiter der Kirchengemeinden  
(Pfarrverweser)

Poller Hauptstraße 26  
51105 Köln

Tel.: 0221 830 72 98

Sprechstunde: nach Vereinbarung  
[andreas.mersch@erzbistum-koeln.de](mailto:andreas.mersch@erzbistum-koeln.de)

Pfarrvikar

**Pater Abraham Muttethazhathu  
MCBS**

Tempelstraße 2  
50679 Köln

Tel.: 0221 669 662 77

Sprechstunde: nach Vereinbarung  
[abraham.muttethazhathu@erzbistum-koeln.de](mailto:abraham.muttethazhathu@erzbistum-koeln.de)

Pastoralreferentin

**Maria Schwarz**

Poller Hauptstraße 26  
51105 Köln

Tel.: 0221 933 79 50

0176 21 07 03 60

Sprechstunde: nach Vereinbarung  
[maria.schwarz@erzbistum-koeln.de](mailto:maria.schwarz@erzbistum-koeln.de)

Kaplan

**Chika Cyprian Okoye**

Poller Hauptstraße 26  
51105 Köln

Tel.: 0171 650 72 24

Sprechstunde: nach Vereinbarung  
[chika-cyprian.okoye@erzbistum-koeln.de](mailto:chika-cyprian.okoye@erzbistum-koeln.de)

## Termine und Veranstaltungen im Seelsorgebereich

### Familienzentrum und Kidix-Kurse:

Nähere Informationen zu allen Angeboten finden Sie unter:

[www.familienzentrum-deutz-poll.de](http://www.familienzentrum-deutz-poll.de)

### Pfarrgemeinderatssitzung:

Dienstag, 18.06.2024 – 19.30 Uhr  
in der Lesezeichen-Bücherei Poll

### ENTFÄLLT: Gemeindeausflug 2024

Sonntag, 23.06.2024

### Ortsausschüsse Deutz und Poll:

Mittwoch, 03.07.2024 Treffen

## Termine und Veranstaltungen von St. Heribert und St. Urban

### Bibelteilen: Dienstag, 18.06. +

09.07.2024 – 15.00 Uhr  
im Forum am Deutzer Dom

### Erzählcafé: Mittwoch, 19.06.2024

nach der Wortgottesfeier  
im Pfarrsaal von St. Urban

### Kommunionvorbereitung:

Mittwoch, 19.06.2024 – 20.00 Uhr  
Infoabend im Forum am Deutzer Dom

### Ortsausschuss: Mittwoch, 19.06.2024

– 17.30 Uhr im Forum am Deutzer Dom

### Spieleabend: Donnerstag, 20.06.2024 –

16.30 Uhr im Forum am Deutzer Dom

### Eine-Welt-Gruppe:

Freitag, 21.06.2024 – 18.00 Uhr  
Treffen im Forum am Deutzer Dom

### Konzert: Donnerstag, 27.06.2024 –

19.00 Uhr in St. Heribert  
Chor: Wadham College Choir,  
University of Oxford  
A Cappella Gruppe:  
The Oxford Commas

### Erzählcafé: Freitag, 28.06.2024

nach der Wortgottesfeier  
im Forum am Deutzer Dom

### Kommunionvorbereitung:

Freitag, 28.06.2024 –  
von 16.00 Uhr bis 17.30 Uhr  
Anmeldung zur Kommunion 2025  
im Pastoralbüro

### MessdienerInnen:

Sonntag, 30.06.2024  
Treffen nach der Messe

### Caritaskreis: Mittwoch, 03.07.2024

im Forum am Deutzer Dom

### Konzert: Freitag, 05.07.2024 –

19.00 Uhr in St. Heribert  
Oakham School Choir & Orchestra  
Leitung: Peter Davis

### Eine-Welt-Gruppe:

Sonntag, 07.07.2024 nach der Messe  
im Forum am Deutzer Dom  
Café und Verkauf

### Besuchskreis: Mittwoch, 10.07.2024 –

16.00 Uhr im Forum am Deutzer Dom

## Gottesdienste vom 15. bis 18. Juni 2024

### Samstag, 15.06.2024

**17.00 Uhr** Vorabendmesse  
St. Urban

**18.30 Uhr** Vorabendmesse  
St. Joseph

### Sonntag, 16.06.2024 11. Sonntag im Jahreskreis

**9.45 Uhr** Heilige Messe  
St. Heribert  
*Türkollekte für die Pfarrcaritas*

**11.15 Uhr** Heilige Messe  
Hl. Dreifaltigkeit  
für die LuV der Pfarrgemeinden  
*Es singt der Kinderchor.*

**17.00 Uhr** Konzert Europäischer Kammerchor  
St. Heribert

**17.00 Uhr** Heilige Messe der Frankophonen Gemeinde  
St. Urban  
in französischer Sprache

### Montag, 17.06.2024

**19.00 Uhr** Eucharistische Anbetung  
Hl. Dreifaltigkeit

### Dienstag, 18.06.2024

**8.20 Uhr** Wortgottesfeier der Grundschulen  
St. Heribert

**9.00 Uhr** Heilige Messe  
St. Joseph

**12.00 Uhr** Beerdigung  
Deutzer Friedhof

**19.00 Uhr** Rosenkranzgebet  
Hl. Dreifaltigkeit

Unsere **Kindertagesstätte St. Joseph Köln-Poll** sucht  
zum 01.07.2024 eine **ständig stellvertr. Einrichtungsleitung (w/m/d)**  
Bewerbungen bitte an: [kita.joseph.deutz-poll@erzbistum-koeln.de](mailto:kita.joseph.deutz-poll@erzbistum-koeln.de)  
Infos bei Frau Jutta Karopka 0221 830 72 29

Unsere **Kindertagesstätte St. Heribert Köln-Deutz** sucht

- zum 01.08.2024 eine/n PIA-Auszubildende/n zum/r  
**ErzieherIn oder KinderpflegerIn**
- zum 01.08.2024 eine/n BerufspraktikantIn

Bewerbungen bitte an: [kita.heribert.deutz-poll@erzbistum-koeln.de](mailto:kita.heribert.deutz-poll@erzbistum-koeln.de)  
Infos bei Frau Melanie Dukic 0221 81 13 76

## Gottesdienste vom 19. bis 22. Juni 2024

Mittwoch, 19.06.2024	
<b>8.30 Uhr</b> St. Urban	<b>Wortgottesfeier</b> gestaltet von der kfd
Donnerstag, 20.06.2024	
<b>9.00 Uhr</b> Hl. Dreifaltigkeit	<b>Heilige Messe</b> gestaltet vom Frauenkreis Hl. Dreifaltigkeit
<b>11.00 Uhr</b> Deutzer Friedhof	<b>Beerdigung</b>
<b>18.30 Uhr</b> St. Heribert	<b>Wortgottesfeier im Eduardus-Krankenhaus</b>
Freitag, 21.06.2024	
<b>10.30 Uhr</b> Deutzer Friedhof	<b>Beerdigung</b>
<b>15.00 Uhr</b> St. Joseph	<b>Wortgottesfeier der Kindertagesstätte St. Joseph</b>
<b>18.00 Uhr</b> St. Heribert	<b>Heilige Messe</b>
Samstag, 22.06.2024	
<b>9.30 Uhr</b> St. Johannes	<b>Ökumenische Wortgottesfeier des Gymnasiums Schaurtestraße</b> zum Abschluss des Schuljahres
<b>13.30 Uhr</b> Hl. Dreifaltigkeit	<b>Tauffeier</b>
<b>15.00 Uhr</b> Hl. Dreifaltigkeit	<b>Tauffeier</b>
<b>17.00 Uhr</b> St. Urban	<b>Wortgottesdienst mit Kommunionausteilung</b>
<b>18.30 Uhr</b> St. Joseph	<b>Vorabendmesse</b>

Unsere pastorale Einheit ist inzwischen mit einer Homepage im Internet vertreten: [www.schael-sick-mitte.de](http://www.schael-sick-mitte.de)

Außerdem gibt es zwei große Veranstaltungen, die in **Schäl Sick Mitte** geplant sind und zu denen wir Sie/ Euch jetzt schon herzlich einladen möchten:

**600 Jahre Kalker Pieta am Sonntag, 25.08.2024:** Gottesdienst mit Weihbischof Steinhäuser um 15.00 Uhr in St. Marien in Kalk mit anschließendem **großem Fest und Auftritt der Band Miljö** auf dem Gelände der Martin-Köllen-Schule. Es ist u.a. geplant von **Deutz als Fußprozession** und von **Poll aus per Fahrradtour** nach Kalk aufzubrechen.

**Lange Nacht der Kirchen am Samstag, 02.11.2024:** Auch in unseren Kirchen St. Heribert, Hl. Dreifaltigkeit und St. Joseph ist ein vielfältiges Programm geplant. Außerdem werden unsere evangelischen Gemeinden beteiligt sein.

## Termine und Veranstaltungen von St. Joseph und Hl. Dreifaltigkeit

### Messdienerausbildung:

Mittwoch, 19.06. + 03.07.2024  
– 17.00 Uhr in Hl. Dreifaltigkeit

### Kommunionvorbereitung:

Donnerstag, 20.06.2024 – 18.30 Uhr  
Infoabend im Pfarrsaal

### Kommunionvorbereitung:

Mittwoch, 26.06.2024 –  
16.00 Uhr bis 18.00 Uhr  
Anmeldung zur Kommunion 2025  
im Pastoralbüro

### Messdienerausbildung:

Mittwoch, 26.06.2024  
– 17.00 Uhr in St. Joseph

### Kindertagesstätte St. Joseph:

Freitag, 28.06.2024 –  
14.30 Uhr und 15.45 Uhr  
Wortgottesfeier zum Abschluss  
des Kindergartenjahres  
mit Fest im Pfarrzentrum

### Kindertagesstätte St. Joseph:

Samstag, 29.06.2024 abends  
Eltern-Kind-Zelten  
auf dem KiTa-Gelände

### Poller Pänz auf Gottes Spuren:

Sonntag, 30.06.2024 – 17.00 Uhr  
in Hl. Dreifaltigkeit  
Thema: „Lasst euch überraschen!“



**Diese Woche lesen Sie  
in der Kirchenzeitung**

### Martin, Nikolaus und der heilige Sava

Die Patrone der Nationen bei der Fußball-EM

### „Himmelserben anwerben“

Priesterweihe für das Erzbistum Köln

### Die Qualität macht den Unterschied

200 Jahre Kölner Dombauhütte

**4 Wochen kostenlos lesen  
Telefon (02 21) 16 19-193**

### Regelungen für Hl. Messen in Poll wegen Sturmschäden

Der Haupteingang der Kirche St. Joseph darf wieder benutzt werden. Weiterhin finden samstags die Vorabendmessen in St. Joseph statt und sonntags in Hl. Dreifaltigkeit. Diese Regelungen sind gültig bis die Kirche St. Joseph wieder vollständig instandgesetzt ist.

Öffnungszeiten des Pastoralbüros in Deutz	
<b>St. Heribert</b> Deutzer Freiheit 64, 50679 Köln Tel.: 0221 801 95 00 <a href="mailto:st.heribert.deutz-poll@erzbistum-koeln.de">st.heribert.deutz-poll@erzbistum-koeln.de</a>	
Montag	9.00 – 11.00 Uhr
Dienstag	9.00 – 11.00 Uhr 15.00 – 17.00 Uhr
Mittwoch	9.00 – 11.00 Uhr 15.00 – 17.00 Uhr
Donnerstag	9.00 – 11.00 Uhr 15.00 – 17.00 Uhr
Freitag	9.00 – 11.00 Uhr 15.00 – 18.00 Uhr
<b>Spenden</b> > Bankverbindung: IBAN: DE88 3705 0198 0002 0026 57 BIC: COLSDE33 Sparkasse KölnBonn	

Öffnungszeiten des Pastoralbüros in Poll	
<b>St. Joseph und Hl. Dreifaltigkeit</b> Poller Hauptstr. 26, 51105 Köln Tel.: 0221 830 72 10 Fax: 0221 83 14 55 <a href="mailto:st.joseph.deutz-poll@erzbistum-koeln.de">st.joseph.deutz-poll@erzbistum-koeln.de</a>	
Dienstag	9.00 – 11.00 Uhr 15.00 – 17.00 Uhr
Mittwoch	9.00 – 11.00 Uhr
Donnerstag	9.00 – 11.00 Uhr 15.00 – 17.00 Uhr
Freitag	9.00 – 11.00 Uhr 15.00 – 18.00 Uhr
<b>Spenden</b> > Bankverbindung: IBAN: DE51 3705 0198 0002 8422 76 BIC: COLSDE33 Sparkasse KölnBonn	

Verwaltungsleitung	
Iris Fuchs Tel.: 0221 801 95 027 Tel.: 0152 08 91 91 52 <a href="mailto:iris.fuchs@erzbistum-koeln.de">iris.fuchs@erzbistum-koeln.de</a>	

Verwaltungsleitung Ressort Kindertagesstätten	
Rita Geuenich <a href="mailto:rita.geuenich@erzbistum-koeln.de">rita.geuenich@erzbistum-koeln.de</a>	

Verwaltungsassistenz Ressort Kindertagesstätten	
Kathrin Martins Tel.: 0172 417 10 78 <a href="mailto:kathrin.campos-martins@erzbistum-koeln.de">kathrin.campos-martins@erzbistum-koeln.de</a>	

Adressen der Kindertagesstätten	
<b>St. Heribert</b> Lorenzstr. 5-7, 50679 Köln 0221 81 13 76	
<b>St. Joseph</b> Poller Hauptstr. 26b, 51105 Köln 0221 830 72 29	

Adressen der Pfarrheime	
Forum am Deutzer Dom	
	Deutzer Freiheit 64
St. Joseph	Poller Hauptstr. 26
St. Urban	Ulitzkastr. 3

Kirchenmusik	
Matthias Leenen Seelsorgebereichsmusiker Tel.: 0221 88 41 48 <a href="mailto:matthias.leenen@erzbistum-koeln.de">matthias.leenen@erzbistum-koeln.de</a>	

Gottesdienste am 23. Juni 2024	
Sonntag, 23.06.2024 12. Sonntag im Jahreskreis	
<b>9.45 Uhr</b> St. Heribert	<b>Heilige Messe</b>
<b>11.15 Uhr</b> Hl. Dreifaltigkeit	<b>Heilige Messe</b> <i>Es singt der Chor TonArt.</i>
<b>17.00 Uhr</b> St. Urban	<b>Heilige Messe der Frankophonen Gemeinde</b> in französischer Sprache
Gottesdienste im Eduardus-Krankenhaus	
<b>regelmäßiger Gottesdienst: donnerstags um 18.30 Uhr</b> Informationen bei: Pastoralreferent Gerhard Mertens, Tel. 0221 82 74-33 62	

### Kinderchor

Alle Kinder ab dem Grundschulalter sind herzlich eingeladen!

**Deutz:** mittwochs von 16.30 - 17.30 Uhr  
im Forum am Deutzer Dom, Deutzer Freiheit 64

**Poll:** donnerstags von 17.00 - 18.00 Uhr  
im Pfarrsaal St. Joseph, Poller Hauptstr. 26  
M. Leenen, Tel.: 0221 88 41 48, [matthias.leenen@erzbistum-koeln.de](mailto:matthias.leenen@erzbistum-koeln.de)

### Büchereien:

**Pfarrbücherei KÖB St. Heribert**, Deutzer Freiheit 64  
dienstags 15.30 – 18.00 Uhr  
mittwochs 10.00 – 12.00 Uhr  
donnerstags 15.30 – 18.30 Uhr  
E-Mail: [koeb-heribert@gmx.de](mailto:koeb-heribert@gmx.de); Telefon 0221 801 95 036

**LESEZEICHEN KÖB St. Joseph und Hl. Dreifaltigkeit**, Poller Hauptstr. 26  
sonntags 10.00 – 13.00 Uhr  
dienstags und donnerstags 17.30 – 18.30 Uhr  
E-Mail: [koeb.lesezeichen@gmx.de](mailto:koeb.lesezeichen@gmx.de); Telefon: 0160 92 13 49 00

### Eine-Welt-Kreise:

**Eine-Welt-Gruppe St. Heribert:**  
Verkauf von fair gehandelten Produkten an jedem 1. Sonntag im Monat nach der Heiligen Messe in St. Heribert

**Eine-Welt-Laden St. Joseph:**  
monatlich in der Seitenkirche St. Joseph – siehe Terminseite

### Caritassprechstunden und weitere Hilfsangebote:

**Caritas St. Heribert:** dienstags 10.00 – 11.00 Uhr, Forum am Deutzer Dom  
**Kölsch Hätz-Büro Deutz:** dienstags 16.00 – 18.00 Uhr

Deutzer Freiheit 64, Tel.: 0221 801 95 0-22, E-Mail: [info@koelschhaetz.de](mailto:info@koelschhaetz.de)

**Kölsch Hätz-Büro Poll:** freitags 10.00 – 12.00 Uhr  
Rolshover Str. 588a (Marktplatz) Tel: 880 79 89, E-Mail: [info@koelschhaetz.de](mailto:info@koelschhaetz.de)

**Deutzer Tafel:** donnerstags von 15.00 Uhr bis 16.30 Uhr im Forum am Deutzer Dom; Lebensmittelausgabe für Deutzer Rentner\*innen mit Köln-Pass

### Seniorenclubs:

**Seniorenclub St. Heribert:** dienstags um 14.30 Uhr im Forum am Deutzer Dom

**Offener Seniorentreff:** am 2. und 4. Dienstag im Monat  
von 10.00 Uhr bis 12.00 Uhr im Pfarrzentrum St. Urban

**Seniorenclub Hl. Dreifaltigkeit:** 1. bis 3. Mittwoch im Monat um 14.30 Uhr  
im Haus Nikolaus

### Besondere Hinweise:

**Bewohnerinnencafé in St. Urban:**

donnerstags 8.30 – 12.00 Uhr im Pfarrsaal St. Urban

**Café „Sprachen-Raum“: Ein Ort zur interkulturellen Begegnung**

freitags 10.00 Uhr – 12.00 Uhr im Forum am Deutzer Dom;

in Zusammenarbeit mit „Willkommen in Deutz Initiative“ c/o CENO e.V.